

Став странајасса пролетаріјас, ётувтчој!

Комсомол

Леңөны ВКП(б) Сыктывдинса Рајком да Рајсполком

№ 47 (173) || Нојабр 4-өд лун. 1936 во. || доныс 10 ур

СССР-ын велікөј прольетарской революцијалы XIX во тыріг кежлө ВКП(б)ЦК-лон лозунгјас

1. Мед олас СССР-ын велікөј јөзлөи болжевистској чолом! Социалістической революцијалон XIX-өд во!

2. Мед олас социалістической революција став мірын!

3. Фашизм—сіјо капиталист-јаслон да помешпікјаслон рапочійласы да крестаналы паныда террористической політика. Фашизм—сіјо захватнической војна. Фашизм—сіјо щыгжалом, корысалом, розбрітчом. Моби-лиујтам вынjas фашизмкод тышкасом выл!

4. Став странајасса рабочојас, работникајас, крестаналы да ужалыс јөз! Паскоджој да юнмоджој фашизмы да војнали паныда тышлы народнөј фронт! Мир вёсна, демократической свободадајас вёсна, социалізм вёсна!

5. Братской чолом Испанской демократической республикас рабочійласы да крестаналы, фашизмы паныда героической тыш нүйткесласы! Мед олас испанской јөз!

6. Испанской јөзлөи тыш—став војинумынс да прогресивной человечестволон ётувja дел. Кышалам сочувствіеён да сетам отсօг испанской јөзлө!

7. Болжевистской чолом германіјасы революционной пролетарийласы! Мед олас германіјаса героической коммунистической партія! Мед олас Тельман ѡорт!

8. Мед олас ССР Союзса јөзлән братской сојуз!

9. „Ми сулалам мір вёсна да дөржмін мір делос. Но мі оғолом гәрәбасы да војна өз-тысјас үдар выләдәс вочавізны үдарән!“ (Сталін).

10. Мед олас мілан рәднөй, яслы!

некодён вермітәм Краснөй армия — ССР-са јөзлас мірнөй ужлөн вынђора оплот, Октябрьской революција завоеваније-јаслон вернөй страж!

11. Чолом бојец-погранчики-јаслы, советской границијаса сүс часобөйласы!

12. Мед быдмас да юнмас, мед овладејтас техникаён да закалайтас мілан рәднөй, вынђора Краснөй армия!

13. Мед оласны советской лотікјас — мілан рәдниса гор-дой соколјас!

14. Промышленностса да транспортса уна міллон лыда отсасыс! Ударникјас да ударницајас ар-міялар, мілан странаса знатној бәділениности! Нөшта топырджика

15. Стакановской ужон вев-тыртам вýработкалыс вýл нормајас!

16. Кыпðдам рабочој клас-слыс культурно-технической уро-венсö инженерно-технической ужывыса работникијас уровенð!

17. Суткін 60.000 тонна стал, 45.000 тонна прокат вёсна!

18. Оборонной промышлен-ностса рабочійласы да работни-цајас, инженерјас да техникјас!

Ті кывкутанный страна вёзын план тыртём вёсна да оборо-нёй продукција вылын качество вёсна!

19. Көрттуј транспортса рабочикјас! Пôртам транспортос народнөй овмосса образцовой отрасль!

20. Колхозникјас да колхоз-нијајас, агрономјас да совхоз-нијајас работникијас! Вөын 7-8 міл-лард пуд наң вёсна!

21. Мед оласны знатној кол-хозникјас да колхознијајас!

22. Мед олас рабочијаслон да крестаналон сојуз — сөвет-ской властлон подув!

23. Совхозасса рабочійласы да работникајас! Вөчам быд совхозос образцовой предпрі-јатијеб!

24. Вөчам став колхозјасос большевистскойјасон, став кол-хозникјас зажиточнојјасон!

25. Паскырджақа паскодам советской вузасом карын і сік-тын!

26. Чолом наукаса да техни-каса, искуствоса да литерату-раса работникијасы, советской рәдниса вёзын асыныс долг-ныс честноја олөмп портыс-

27. Мед олас равноправнөй ужалыс нывбаба!

28. Быдтам асланыс совет-ской рәдниса преданној, зон-віза, жізнерадостији чөләдөс!

29. Пионерјас да пионеркајас! Овладевайтой төдөмлүнің да велдічой лоны Ленін дељ вёсна борејцасы!

30. Мед оласны советской фізкультурникјас да фізкультур-нијајас — мілан страналын гор-дост!

31. Мед олас комсомолской племя — большевистской партія-јасы!

32. Вылөжык революционной ялён вына реџерв да надежнёй

33. Вылөжык революционной ялён вына реџерв да надежнёй

34. Мед олас большевикјаслон



Тысачніца Аграфена Міхеевна Нестерова

Кыска 1000 кубометр вўр

Ме ужала Лопидін вўрпунктын, кубометр кыкыны да тајо көсъя-Кыскасан уж вылын вўрын ме ёмсб порта олбом срока кежл.

Гаво бости обязателство 1000

Нестерова.

ВКП(б) ЦК-лон Орджонікідзе јортлы чолом

Ставсојуса коммунистической (большевикјас) партія-лон Центральний Комитет тіјанлы 50 арс тыран лунё ыстö тіјанлы ленінской гвардјаса славнөй болжевікли, партіяны болжевистской ётувјалун вёсна муздытном борецлы, массажын вывти бура вескодыслы, социалістической индустріялес ярлугыд верміомжас жона төдчана котыртасы пôс большевистской чолом! Ленін партіялар, код велікөј дељолы ті сетанный ассыныд вынјасто, — беззаветной преданност, тіјан муздытном енергія да ентузијазм, тіјан чорылун да вескыдлун, јөз вёсна тан төжысом, кодјас (јөзис) ужалоны комунізм дељ вёл, массајаслыс творческой воzmостчомс поддержитни тіјан кужанлун збыльвилоз завојујтисе партіялары, рабочој класслыс, сөветской странаса став ужалыс јөзлэс гафетом.

Сіjam тіјанлы, дона Григоріј Константинович, нөшта унауна во медвօзга рађасын нуны вогъ коммунизм строїтельст-волос дељос.

Ставсојуса коммунистической (большевикјас) партіяларон Центральний Комитет.

Октябр 28-өд лунё 15-16 кубометр

Пажга вўрпунктын стахановецјас Оверін Ніколај Міхайлівич октябр 28-өд лунё пôрдін 16 кубометр, Мелехін Гавріл Філіппірович октябр 28-өд лунё кежл пôрдін 559 кубометр. Мелехін ужалд лучкоб-вожд піладын. Луннас пôрдін 14-15 кубометр. Луннас уждан воб шўркада 33 шафт. Безносіков.

топодам рађаснымс Ленін носноја строїтёмлён вожд да партіја гётбр!

33. Помој чолом троцкіст-ско-зиновьевской мерзавецјасе-фашистской разведчикјасос да вредітелјасос!

34. Мед олас большевикјаслон Ставсојуса коммунистической партія — социалізмс победо-

табор 28-өд лунё кежл пôрдін 559 кубометр. Мелехін ужалд лучкоб-вожд піладын. Луннас пôрдін 14-15 кубометр. Луннас уждан воб шўркада 33 шафт. Безносіков.

35. Мед олас Марклсон — Ен-гельдін — Ленінлён велікөј не-победимж знамја! Мед олас ле-нінізм!

Ставсојуса коммунистической (большевикјас) партіяларон Центральний Комитет.

Советјаслён XI-од чрезвычайној Сјезд

Сыктывкара култура керкад нојабр 1-од лун б час рыт кежлә чукортчыны областы медсабур јөсн. Социалістический предпріятиејасыс, вörлөчан участокјасыс, колхозној да совхозној мујас вылыс стахановецјас, областлён знатној јёз, чукортчыны сталинской Конституцијас проект обсуждајтём выло.

Областувса Советјаслыс XI сјезд восто обісполкомса председател Йіпин ѝорт.

Ми чукортчам—шую сїјо,—сорниты сїјо конституција јылыс, кодој лёсёдома міян мудрой учитељон да вождён велікой Сталинён.. Бöрja кывјасыс вöйжоны аплодиෂментјас шыб. Сталинён нимыс кыпдó бýжыд кыпидлун, горзбыны „ура“.

Сјезд бöржо президиум 58 мортыс. Күч азжалан аплодиෂментјас улô бýржысона ташм ѝортјас: Конторин, Страганов, Мануїленко, Гемычев, Булышев, Йіпин, Новиков, Лесков, Артеева, Гилева, Антон Карманов, Мороз, Попова, Разманова, Худайев, Шулепова, Чупров, да мукбод.

Почотној президиум бýржисны: Сталинёс, Молотовс, Калининос, Ворошиловс, Орджоникидзе, Мікоянс, Косырёс, Андреевс, Чубаровс, Ждановс, Постышевс, Рудзутаков, Ежебс, Петровскій, Ежево, Сулиновс, Вл. Ивановс, Фімітровс, Тельмановс, Хозе Фіасс да долорес Ибарруријос.

Сјезд прімітіс чöлбамана телеграммајас, Сталин да Молотов ѝортјасы да ВКП(б) Вöйвв krajkom да Krajispolkom-лы.

Іспанской фронтјас вы- лын положе- њие

Рытыв-вöйввса фронт вылын правителственой војскајас чорыда тышкаконы Астуријаын. Овiedo карлъ бýжыдик жыңыс привателственой војскајас кіясын. Мјатекникјаслон выныасыс, кодјас зилсны матистыны Oviedolan, бýрнитчоны. Республикаицаслой аваџија тышкаго вывти успешна.

Астурийской фронтса рытыв-лун- выв рајонын правителственой војскајас нудбони успешној бојас. Бостома Pola de Comledo карбс. Мјатекникјас воштісны відмјасын 200 морт дөржы унжык. Тышкакаинас бостома 400* вінтока, кык орудие, б пулемет да мукбод војеној материјалам. Овiedoнын горицакајаслон отрадјас вётлісны мјатекникјаслон ункремпленой задијејес да упорибо муніони возд. Вöйвв фронтса мукбод участокјасыс вылын мунб ружејасыс лыјсом.

Гетам рöдіналы вöр!

Вöрлөчомын стахановец-тысачникјас крајувса слотлён Вöйвв крајса став колхозынкјас да колхозынцајас дінё, вöрлөчомын став рабочојјас дінё шыёдчом

ЈОРТЈАС!

Велікоб Сталин бескобдом улын Советскоб Союза народној овмбс тавога стахановской воин вобдич выл замечательнй вербомжас. Собыд промышленности бýмбд гигантской бýфасон. Вытви юна бýмб көрттуј транспорт. Офђо содб пішевеј промышленностлй продукција. Пир озыржык, тыргузсанажык, культурнйк лоб сојуса став јозјас-лој олымыс.

Став странакоб бýтш бýмб, озырмб и мілан Вöйвв крај. Уна со мільён шајт пунктыс гигант-новостројкајас, целлюлозно-бумажной комбинатас, суднојас строїтан завод, вбркысалэн механизација-ний түјас.

Вöйвв крај воин-воин босто пир ыжыдик мес-тав странаса овмбын. Ми сетам страналы вор-и валаута бостом выл, і фабрікас, і заводас, і корттуял строїтом выл, і воргтоб областтасса да республикаса колхозасы да совхозасы, і олан керкалас, школајас, болчыјас строїтом выл, і странадс дөржим юнбодом выл.

Гырыссе потребностјасыс вор выл міян рöдіналон. Но мөмбебони сїј потребностјасыс бýнда омбла, си вбсна, мыј вор промышленност кольчо. Партия да правителство, став страна корбын, мідым вор промышленность јоткыштис, сүйтв во-зынумынсјас радијас, dyrdic торможитын овмбынс да культурнй строїтельство мукбод јукбижас, кодјас нуждашын ворын.

Тајд зорын партия да правителство Вöйвв крајын вöзісни лезни ворсд ётін жынја мында унжык кольд сезонын серти.

Күшбом помкајас вбсна сүттобдома тајд мөгсөт. Сїј сүттобдома, мід-кө, сїји, мыј бýмбын вор выл потребностјаса страна став овмблод.

Сїј сүттобдома, мід-кө, сїји, мыј Волга, дон, днепр да мукбод јуасас космомыс вітім выл пра-вителство лоббидіс тајд јуас гөтбрас вавізан да запретін зонајас, көнжасын ворлөчомбд чытбома лібб үкіз дүгдома, и ворлөчомбон обюомыс сод-тиссе ворын да асыявын рајонасын.

Со мыј вбсна Вöйвв крај выл, коді озыр вор, пунктма ыжыд да почотној мор-лоны став страналы главаны вор поставшициб.

Вермам-бі тајд мөгсөт портны олбод? Вермам-бі сетни страналы бўбн-жынјиң мында, кык мында унжык вор?

Вермам, ѝортјас! Ми, стахановец-тысачникјас, машиноводітельјас, колхозынкјас да колхозынцајас, колхозјасса ўралысјас, ворлөчомын бýгайдірјас да мастерес крајувса слотлён 1200 дефелат бýд боксан обсудітим ворлөчом куза 1936-37 вора араа да тбаса сезонлыс план да став решітельностін да дедбод тбомбон вісталам:

Тајд планс поїд ше сомын тыртны, и тирытны содбідін.

Та выл міян Вöйвв крајын ембс став по-запиунајас да став условијејас.

Крајын ембс вывті озыр вор массивјас. Партия да правителство сетисни міян ворјас да уна со бур машина: „Сталини“ тракторјас, автомашинјас, паровозјас, мотовозјас да мукбод машинјас.

Міян ембс уна сурс стахановец-тысачникјас, кодјас овладејтисни уж текніканас, кодјас сетини ужын вылын производительносты образејас.

Міян лічно опытн беткобдома, мыј честибоя ужалыбод ворлехас, кодјас овладејтима лучковой пілабын, вермас сетни сезонын сурс кубометрыс не ешжалык вор.

Ми шыдчам крајса став колхозынкјас да колхозынцајас дінб, став побрідчыјас да кыскасы-жас дінб, став машиноводітельјас дінб, став рех-тикјас да инженерјас дінб, колхозјасса да сік-грабеткајас став ўралысјас дінб.

КОЛХОЗЫНКА ІДА КОЛХОЗЫНЦА ЈОРТЈАС!

Сүттөн тысачникјас радијас! Став вычансинды да средствојасанын отсалой да паскобдой тысачникјасынс да вітєжеје, лёббод налы став условијејас да стахановец-стахановской ужалыбом выл! Ми ляддым, мыј из верми лони нібіт колхоз, кыбті ворпункт, кын екб из вбсна тысачникјас. Честа дөл бýд колхоздан содтыны тысачникјасыс радијас, честа дөл бýд воручастоклон, ворпунктлон тышкакын стахановскойн шучан право вбсна, си вбсна, мідым став рабочојјасыс, уж став процесјас вы-лын волыны тысачникјасын.

Но ешта бостны ас выл обязательство пöрöд-ны 1—2 сурс кубометр, кыскыны 2—3 сурс кубо-метр вор, — колд прыстом-пир, нүждыштог, бостыны ассыд кывт олбод пöрттöм.

Мі кутам асным да чуксалам став тысачникјас ѿжас ужавны сїј, мідым јанвар 1-од лун кежлә тыртты ас выл бостом обязательство жындорыс не ешажык.

Торя кывтана мөг пуктыссе тысачник-пöрöдчесас да треловщикас выл, кодјас ужадлыни механик-ированы борпунктјасын; на вогд сүттобд мөг—обеспечити стахановской ужашиноводітельјас бўсны да механик-мас тырьија использутом, лёббодны вылыс катишщејас вылын, нојабр 1-од дунсан завофицом, ворлыс запас тоблыс кежлә дорыс не ешажык.

МАШИНОВОДІТЕЛЬ ЈОРТЈАС!

Ті обязанбс нојабр 1-од лун кежлә дастыны машинјас, мідым перебойласттог ужавны став сезон чох, мідым јанвар 1-од лун кежләнин кыскыны 8-10 сурс кубометрыс да тракторы.

Міянди, тысачникјасын, асным обязательствојас олбод пöрттоба делбон вывті ыжыд ролыс да кыв-кугымс ворлөчес мастерлён, ворпунктса векбд-лыслон.

ВÖРЛЕЧЫГ-МАСБЕР ЈОРТЈАС!

Мі ескам, мыј вежгас не сомын німис, мі ес-кам, мыј вбвлом фесатник пыда, коді муртса спралжатч вор прімітбон, міян дінб делан-каб локтас производствоса организатор, алас делбон збильвыйл мастер.

Тіjan вору сүттобны ужын, көлтеги вылын квалификација ворлөчесас бýдсама пöлб пра-вителстенин! да подсобой ужас вылын использутом, (например, увас согомын да чукортгыны, сүвьеомын да с. в.), бура кытрын лесосека, бўржыны вор петкобдом выл мөдба женъид да ровнй прогажык, лічнй примери петкобдлыны, кын колд керавни вор, мідым сетни вылын производительност, вужбийн во-зынумынс ворлөчесас лыс опытс, кытрын пілајас да черјас төчитим да пра-вителство, тбомбон ворлөчесас да кыскасыс кын мынтысси сїј ужыс да обеспечити бýдбони, мідым бостын си мында, мыјда сїј ужалис, уравнілова лејтт.

Тіjan ворын, ворлөчес мастер ѝортјас, сулал почтоги мөг—паскобдны тысачникјасыс дәвіже-није, паскобд во-зынумынсасыс опыг—тышкакын ассынды участокнит стахановской участокб пöрттоб віслан.

ВОРПУНКТЈАСОН ЈУРАЛЫС ЈОРТЈАС!

Мі корам тіjan си тысачникјас вбсна тðжысом да вітіманіје. Мі дагб не сомын тыртны, и сод-тобд тыртни ассынды обязательствојасым, но та выл міяндан колд бур инструмент: кын лучко-вий піла колана напілчыкјасба, черјас, кондакјас, кырсымас эяржас, міяндан колд культурнй оланін, пысан, столов.

Ставсд тајд тіjan колд обеспечити, мідым от-савни тысачникјасы да тыртни обязательствојас бýдбони содбін став ворлөчесасыс по-зануна стахано-вешас радијас сүттоб выл.

Јортјас! Ледни вор мірдорас—сомын-на жын делбон, колд нуну сїјс кылбача тујас дінб лібб мөханік-ированы тујас трассајас дінб. Колд нібтіл күн нүждыштог дистанси вор кыскасыл кежлә, мідым первоја тбаса тујас завофицны кыскавны вор.

Колхозса бýд ўралыслон, ворпунктса бýд ўралыслон! діні колд тðжысны ворлес да обозде-дасттог јылым, суттобни ворлесе радијас да ворлес, ғонгавны да дастыны сїјс-завод, доджас, торжін амERICANSKOJ доджас, дастыны протажијас, обеспечити вор бур бурківайтой, мідым исполь-зути ворлес кын пöлб производственійжика.

Јортјас! Міян кріпс бýд колхоздан асланым, рофна ворын мідым ыжыд долбон, мідым почтоги мөгда лоб ворлехан план тэрттоб. Ворлөчес—ібу чужіділ дөл, а колхоздан мідым ыжыд дөл. Мі ляддым, мыј бýд колхоздан колд об обеспечити вор бур бурківайтой, мідым исполь-зути ворлес кын пöлб производственійжика.

Гетам рöдиналы вör!

(Пом)

пиржöк петöм, не сювтчыны план тыртöмбен сезон мëджын кежлö, эзкрепитын ворын петöм јёздос мëлансо ставнас тыртöг, не лезни најöс вежлайдыас, лоббдины тысачыккаасын став условијеас наин бостом ассыныс обязателствоас ставнас тыртöм вылб, региджиккеттенин кыскасиг кежлö вöвжасос да обоздос дастдом.

Кымын квалифицированно-бийжиккек лобны ворын колхозассан ужалыясас, кымын бийжиккек најöс ставныс заводитасын пöрбдичын да кыскасын, кымын вылынжик лоб налбон выработкаас, сымын региджик колхоз тыртас ворледем күч ассыс договорсо, ыжиджик лоб ужданис быд колхозынкындан 1 доходын колхозлаби, буржыка да воржик лоббдиас колхоз түвсөн күдä кежлö.

Юртjac 1936-од воры нојабр 25-од лунб Москвеси чукортоб мијан шымыртын вермитом рöдинаса Сöветаслык кöкамысод чрезвычайнö сезд. Тајд сезд вылас лоб вынсöддома ССР-лон сталинскö Конституција-социалистической олбом устроиствоны основынö закон.

Социализмыс велкöй победајас гикома генial-нöй сталинскö кöбин Конституција проектö. Тајд проектыс биң ыжыд нимкодлунбон обсуждајтоб став уна мильона советскиј јёздон. Став страна, став крајас да республикаас, рабочий да колхозыккаас, инженерјас да учонийас, мужчинаас да ныбайбас, старикас да томжö—ставныс лоббдиасын встретиши Сöветас сездес выл славинö делдасын.

Мынж-жö, колхозник да колхозчица юртjas, ворледес да кыскасыс юртjas, Воржыса ворлажын став ужалыясас,—мијон долженб ми встретиши Сöветаслык сезд—сталинскö Конституција вынебдан велкöй лунис?

Тöгрөвона, юртjas, мынж—ассыным медыхыд магныб—вöрлөзан уж образцовоја нүбдöмб. Став деланајасын, став вор кыскалан тујас вылны стахановскö ужб.

Вöрледомын став стахановец-тысачыккаас кымсан ворледан организацијасын став ужалыясас, став

колхозыккаас, став ворледысјас воржын мi сувтбдам маг—нојабр 25-од лун кежлö—Сöветас VIII-од сезд ворсан лун кежлö—пöрбдны крајин 30 прöчентыс не ешажык, сезонинö план динö кыскыны 5 прöчентыс не ешажык, а механизированной ворпунктасын пöрбдем 45 прöчентыс не ешажык да воржын трасса динö 30 прöчентыс не ешажык сезонинö план динö.

Медым пöртни олбом тајд могжассо,—мi корам договор ворчыаслыс пиржö петны ужавын ворпунктасын основынö ужасы вылб пыржалис кадржас пыс рабочий 80—75 прöчентыс не ешажык.

Mi предлагајтам декабр 10-од лунсань декабр 20-од лундоз нүбдени стахановскö декада, медым срокыс вот тыртын первој кварталса план пöрбдичомын i кыскасыбын.

ТЫСАЧЫК ЙОРТJAS!

Пöрбдичомын i кыскасыбын, треловакын i потркузакын, век да былдын петкбдлж стахановскö ужлыс прíмер, велкöй рöдина воржын долг сознательности олбом пöртбмлес прíмер. Тысачыккес договор ворчиги, тија пыс былдом бостик кбсыжом став странаса ужалыс јös воржын, сетьс кыв рафетана вожд СТАЛИН йорты.

Петкбдлам-жö, юртjas, мыј стахановещаслын кыв—чорыд кыв!

Сöветаслыс Ставкојуса VIII-од сездес встретиши Воржыса ворлажын стахановскö ужб!

Сетам велкöй социалистической рöдиналы вылын качествоа уна вор!

Уж берд, юртjas! Вöрлөзан план срокыс вот тыртöм вöсна!

Сöветскö Сојузын медвöржасын рапортујтам план тыртöм јылым велкöй другмы да учитељли, јёзжас вожд СТАЛИН йорты!

ВОВЫВ КРАЈСА СТАХАНОВЕЦ-ТЫСАЧЫКСЛАДОН МЕДВÖРЖА СЛЮТ.

(1200 дејегат).

Архангелск, октябр
20-од лун, 1936-од во.

Борледан план тыртöм воржын ужалыяслы из вормы сетьн.

А си понда ворын ем зев уна иелучкијас. Ужалан бд тысачык-жаслын зев ульн, луннас вöччны сöмин 4-5 кубометр.

Кöт ескö ворледан сезоныс муртасын заводитеб, но мијан ем-чын воржын петом, бара заводитчо колдом вога практика. Мијан маг—дүргдины да ворж кежлö воржын петдомас

не лезни.

Омбль фелбис ворпунктын i техучобади, сијб биң-на абу хотыртöма.

Ворпунктын ем 61 лучковой пila, но сијб из ужавын, си понда, мып пилоправјас да инструктор абу, а асынс рабочий пila лоббдины из күжни.

Культурно-бытбöj условије стахановещаслы абу,—но мијан маг,—ворпункткб отылыс, сијб условијасос дозаджы.

Бöрпромхозын колд пырыстом-пир бирбдины кылодчымыс став задолженностс 60 сурс шајт, коди ем Ыбса ворпунктын колхозык-жаслы.

Они мијан ворж сувтö маг—котыртын массовбай ворж петом, бирбдины воржын став ужб, бирбдины воржес текучест да сувтн рајонны мëдвöржас мesta вылб.

Ыбса парторг Потолицин.

Ізбачтöм лыдды-сан керка

Кино ni радио. Некущом културно-массовбай уж из мун. Лыддысан керка ескö ем, да избачас абу. Лыддысан керка да томжö из i волывыны. Сені ниёнам абу лоббдиом, медым томжö вермиси културно-шоючини. Школаны велдбис-жас културно-массовбай уж хотыртöм воста коти из токжысны.

С. Старцев

Пал, Сыктывкар р-н.

Отсалам 1спанијасы јös мамјаслы да чељафы

Вылгор Нарсудыса да Рајпрокуратораса коллектив, ужалыс 1спанијасы јös мамјаслы да чељафы отсебе сетьн магыс көсисиенси отчислени содтб лунжына заработок очередије уждан бостиги, да корбны ас борчынс вöтчыны 16-од нарсудыса участок коллективс.

Xудајес.

20—21 килограммом лун

Горд мајак^к колхозыс (Вылгор) морт вылб, либо нормас тыртöм курдел вочан бригадас Жакова Елена Павловна да Жакова Александра Фёдоровна быд лун курдел киралын 20—21 килограммом

200 прöчент вылб.

Жакова да ужжылыс пырбни

5 час асылан да ужжылыс морт мд 5 часын.

Гаэт-журнал вор зев омбла, да то зев сормбомб, а мукб

лини каслы ворпунктын массовбай да ворсантарас, кыз шахматас да

доминоас абуде.

Рубашкік Шаманов.

Лопыдина механизированной ворпунктын "Выл вын" колхозыс ужаны 12 тысачык. Но тајд тысачыккаасын ворпунктын массовбай да чељафы абу создажомы иекущом условие.

Тысачыккаасын олбны битб, Ларокын яж ны чеरи абу, колективије питаңе тысачыккаасы

Советскому Союзу

* Кык төлгөс чөжлийн нүүцөд вах облигацијасынс выльясаа вылобааж лежалам. Кампаније завод-тчомсаа нах пішти 7 мільон морт босстин салынаа зајомын облигацијасын 4408109 курс шаат дон.

* Вељикой социалистической революции XIX-х в то время празднујтан лунаас да Галтаан лоас вос-тма. В. И. Ленинны памятник.

* Помалдома дунвильн Рученковской коксо-химической завод-сан Сталин ныма металлургической завод-дык газопровод строй-там, кутганас 6 километр. Он нүүцөд сілбіс іспытаттам.

* Артемовской шахтоуправле-нијеси стахановец Панчак юрга октобри 31-дүйнүүс 2200 тонн руда—110 көрттүү вагонты, нормас 3013 процент вылоб тиртмөн.

* Асланыс вермобмас жылы Сталин юртлар жүртбөн орденеси Малыков да Василев. Маякской МТС-са комбайнер Федор Малыков кык комбайнін идәре үрежак 3000 гектар дөрөс унукык. „Красный путь“ колхоза ғавијево (Уд-Муртія, Можгинский район) гектар вылыс бестліс 10 центнерден вылын номера шабди.

* CCP Союзца Централың көтөрүлүлөй көмитет шүйс награди-тавны „Знак почета“ орденин днепропетровской области Колдовской районды колхозынкас командаис участникасы, Бойко-Бойко, Носовбес, Поповбес, Черниевбес, көдиси війнина Коларовка-Хабаровск маршрут күнгө 9754 кілометра велосипедийн пробег. (TASS)

Вёрын ужавны менам честа фелё

Ме Пал сіккетсветулыс, „Краснобармия“ колхозын Томинкын ужалан бўри, юнжакас бек кыс-каса. Вонга вонас кыкни 700 кубометр, колан во—1008 кубометр. Вои кыскасанын, кык лингортлар оли да кайи жыл кылбадымны. Кылбадым ужасаа вылын ужалан авгуист 18-дүйнүү.

Таї был во: тўвнаас—кыскаса, гожомнас—кылбадам ужасаа вылын. Вёрын бура ужавны ме лыдаа ужаса честа фелдин.

Бура-каб ужалан бур тед ипот-чот. Область 15 во тирдом кува жүбілөнди працник дырір менен быттыларны прашибчијатни Сыктывкар. Пратаңын нүүдөмдөн вел сөздөм гажа, мын куж и ошынсаныт.

Прашибчик вылыс мундом борын сентябрь 30-дүйнүү жаши куванын. Онд ужалан лобдебчана ужасаа вылын, но тўвнаас кута косасын 1400 кубометр кыкбом вонса, код вылоб вонгорт договор.

Менам медматиесса підруга Пала Торлопова сір-жо бестіс кыскасын 1400 кубометр. Менам підругарад зев-жо сүс да зіл ужавын. Ми сыйкоб бетамбад костинынек ордишасам.

Гажа да долыид овнытди міян прекрасной кади, корте вонса го-гэр таждысбона, сетьбын отсега да бура ужалбомын почтажитони.

Мен бетамбад вонгорт ауди-фел-домада да жона окота велбадымны, медым бура ужалбом борын позиціи лыдынны газетас да кынгажас. А Конституция проектас стахановской аттар рафетана бет Сталин юртлар!

Шарығина Лидия Петровна.



Скотвідмийн стальникову ударника Васильца Семёновна Потолицьина. Деборітап мөсжаслыс вогогочка лыстомб көсіж күпбіны 3500 літр. (Выл Час колхоз.)

Іжыд аттө Сталін юртлар

Проидор сіккетсветува „Парма“ Күрьымд обищід стадо і колхозын Тарабукіна вістало хөчінкіасын мөсжасын обесчепітім да жылады аттө Сталін юртлар, мын тарымында иштап запті соч-тывыбабаасын сөтіс жылды правда. Но күрьым 100 процент вылоб. Ме велбоччыны заводіті сомын 1929-дүйнүү, сечтоз воли зін пе-мыйн нынбаба. Таво велбөдін РКШЫН зав МТФ-о, кор менем 56 арб-сіккетсветува 10 кілометр бокын. Ме дын сечтоз кыпти, мын вер-мийн күті отсаны бескөдьлыны класссебей врагасын.

Күрьымд обищід стадонын кыс-мөсжасын 1929-дүйнүү, сечтоз воли зін пе-мыйн нынбаба. Таво велбөдін РКШЫН зав МТФ-о, кор менем 56 арб-сіккетсветува 10 кілометр бокын.

Ме дын сечтоз кыпти, мын вер-мийн күті отсаны бескөдьлыны класссебей врагасын.

Віка ез ісползутны колана ногон

Медым колхозасын бурмбіны вылоб ісползутом пыфди става-кордом жа база да колхозасын ас-шкітімд вердины вібраасы да ку-лышынды тарымында дастынды вонг-каңыасы. Оні абу кі көйдіс вылоб во вылоб віка көйдіс воли колхозасын нілос вылоб.

Сір-жо „доброволец“ колхозабу-дасын мінти тонна сілос, коди

столбовді періодын лыдьясб сож-

иін көйдіс. Но доз сіккетсветулыс „добро-воловец“ колхозын председател көйдіс жақын віка.

Он біз сіккетсветулыс „добро-воловец“ колхозын председател көйдіс жақын вікас білос вылоб да көйдіс.

Зеркало.

„Беспрізорној“ яслы

Проидор сіккетсветува „Ленін фыс“ сојасны. А Осінова-ко тају“ колхоз бердін ем яслы, но күвіас вылоб да мірітін да бара яслы вонса колхоз правление ні-ті да тоз талы.

Жаслі востігін колхоз правление договором вонгліс 2 комната вылоб.

Он бін яслы пыр-на оліс откі компатына, кухна абу, некди оз пою-піжасын, ні пусыны.

Став бішінгасын жугалбама, кер-кызынынды тоб ветлуп, но стеклобаса-ка пырыс тоб ветлуп, но стеклобаса-ка колхоз правление из сете.

Омдна снабжайтана і пескбон, да яланлы 2 кер, сілбі бирас да бара лун 3—4 оз вајын, яслын менам-пішеси сілеси сомын 1 заведуушшылды пыр ассыс лод-вајын.

Челаджаслы сојан лобдом жуза-захвал Осінов Федор Иванович. Ноб-ти оз төждіс, сетлас кіло шылдас да сілбі зев пергідін і бирас, да яслын заведуушшылды Осінова ку-тас корыны да си вылоб городасын. Омдна яслы вылоб візінде фелдшеріца Размысова, сілбі гожом да ар чөжис яслы болті воли сомын ві-тасы, но побзза дойн сојанынды? Кар-тупел пуб да сетб, медчела-

Вылгорт, редакция „Колхозник“

Заграніцаиын

* Францијаса президиент кырыма-ліс рабочий сұна категоријалы 40-часа ужалан вежон лобдом жы-лыс 4 декрет.

* Октябрь 27-дүйнүү Туркіяда столица Аникраба да националды торжество асын участвуетім вылоб ССРС-са Осаваіхаміл деңега-ци, деңега-ци воли встретіт-ма торжествоңи.

* Боря каднас Румыніяны чор-зіс фашизмы да воина паныда кампаније. Бухаресттың да Кішін-евында үна сурс жыла собра-нијеас, көпірлік воли вісталома ССРС-са сојузкә топыра сот-рудничтам жылы.

* Боря луннас жыл Спара-іспанской фашистасы воени-ија снара-жеңи жаадам. Боря күім луннас міндеткіңиасы жаадам соп-тада жаадам жыл.

* Специалды триструннал відлалыс Терні карса (Італія) рабочий сұна революционды выступе-нијеас жы-лыс деңд. 5 рабочий сұна пріовор-тама смерттін кашн. 25 рабочий жаадам жаадам жыл.

* Валенсіяны (Іспанія) луннан жар-зіс жаадам жыл демонстрация. Прімітім ре-зулутіјаас нынба-жасы бөлестікес ас-віналындык тышкасын от-шош став ужалан жыл жаадам жыл.

* Канадаын 6 врач жүрнүддом жаадам жыл Спара-іспанской фашизмы жаадам жыл деңд. 30 во кеже жыл.

* Бріссе-лен (Бельгія) сән-тандыр жаадам жыл деңд. Сән-тандыр жаадам жыл жаадам жыл демонстрация. Прімітім ре-зулутіјаас нынба-жасы бөлестікес жаадам жыл.

* Парижин воли коммунистасын-общежородской собраније. Собран-ије прімітім ре-зулутіја, коди пет-кодділ іспанской жыл жаадам жаадам жыл. Собран-ијеса председатель Жіттон жүртп, мын францијаса компартија артад 280500 шленес. (TASS)

Төвса вёранан сезон вонгвылын

Нардан-Мар, (Сев TASS). Запо-ларіјеиын сүйтіс небыд төвса по-вондада. Йона жорыда мунд көн жы-джам. Мунд лобдом жыл промыслы-вөлөн сезон жале.

Сір-жо „доброволец“ колхозабу-дасын мінти тонна сілос, коди

столбовді періодын лыдьясб сож-иін жыл жыл. Охотоведес наблюдаджам жыл жыл жыл. Пиржык, кытчыл оз күннінде Печора, руч да пе-сес кылмайды. Пиржык, кытчыл оз күннінде Печора, руч да пе-сес кылмайды. Корында лоява сојантар. Оні, көн Печора вывті 1 мунд сомын-на-вонс көлп (шуга), уналауда руч да пе-сес коктуяж петкоддьлыни, мын зөв жоре привада. Привада вылоб во петкод көс жаадам жыл.

Рытасын овлывлөнін оверни-ди-жаныне.

Сікков мөшінічайт (Сев TASS). Вылгорт сіккетсветува Лапыда селло продукттөвілік лавканы вузасы Сікков Павел йона мөшінічайт.

Корене лавказда лок пыр Сікков-лай 51998 сілмис дуаладма. Стоқа салынды төрттүрдө гөтірлес. Сілно пыр вузалыны мелінічайт вонд жаадам жыл да көтірлес, коди оз күннінде Сікков сілеси жаадам жыл жыл.

ЕІС.

Ответственный редактор
J. A. RAKOV.